

Sure 083 – Al-Mutaffifin (Die das Maß Verkürzenden)

Bi-smi llāhi r-raḥmāni r-raḥīm
waylun li-l-muṭaffifīn
alladīna 'idā ktālū 'alā n-nāsi yastawfūn
wa-'idā kālūhum 'aw wazanūhum yuḥsirūn
'a-lā yazunnu 'ulā'ika 'annahum mab'ūtūn
li-yawmin 'azīm
yawma yaqūmu n-nāsu li-rabbi l-'ālamīn
kallā 'inna kitāba l-fudschdschāri la-fī sidschdschīn
wa-mā 'adrāka mā sidschdschīn
kitābun marqūm
waylui yawma'iḍīn li-l-mukadḍibīn
allaḍīna yukaḍḍibūna bi-yawmi d-dīn
wa-mā yukaḍḍibu bihī 'illā kullu mu'tadin 'atīm
'idā tutlā 'alayhi 'āyātunā qāla 'asāṭīru l-'awwalīn
kallā bal rāna 'alā qulūbihim mā kānū yaksibūn
kallā 'innahum 'an rabbihim yawma'iḍīn la-mahdschūbūn
ṭumma 'innahum la-ṣalū l-dschāḥīm
ṭumma yuqālu hādā llaḍī kuntum bihī tukadḍibūn
kallā 'inna kitāba l-'abrāri la-fī 'illiyyīn
wa-mā 'adrāka mā 'illiyyūn
kitābun marqūm
yaschhaduhu l-muqarrabūn
'inna l-'abrāra la-fī na'im
'alā l-'arā'iki yanzurūn
ta'rifū fī wudschūhīhim naḍrata n-na'im
yusqawna min raḥīqīn maḥtūm
hitāmuhū misk wa-fī ḥālikā fa-l-yatanāfasi l-mutanāfisūn
wa-mizādschuhū min tasnīm
'aynai yaschrabu bihā l-muqarrabūn
'inna llaḍīna 'adschramū kānū mina llaḍīna 'āmanū yaḍhakūn
wa-'idā marrū bihim yataġāmazūn
wa-'idā nqalabū 'ilā 'ahlihimu nqalabū fakihīn
wa-'idā ra'awhum qālū 'inna hā'ula'i la-ḍāllūn
wa-mā 'ursilū 'alayhim ḥāfiżīn
fa-l-yawma llaḍīna 'āmanū mina l-kuffāri yaḍhakūn
'alā l-'arā'iki yanzurūn
hal tuwwiba l-kuffāru mā kānū yaf'alūn